



المجلس  
الدولي  
للزيتون

Principe de Vergara, 154 – 28002 Madrid – España Telef.: +34 915 903 638 Fax: +34 915 631 263 - e-mail: iooc@internationaloliveoil.org - http://www.internationaloliveoil.org/

**القرار رقم DEC-16/97-V/2009**

**القاعدة التجارية واجبة التطبيق على  
زيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون**

مجلس أعضاء المجلس الدولي للزيتون،

نظراً للقرار رقم DEC-22/96-V/08 في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 2008، الذي اعتمد المجلس بمقتضاه القاعدة التجارية واجبة التطبيق على زيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون المشار إليها باسم COI/T.15/NC No 3/Rev. 3، وفقاً للاتفاق الدولي حول زيت الزيتون وزيتون المائدة، 2005، وبالأخص في مادتيه 21 و25،

نظراً للتوصيات التي قدمتها اللجنة التقنية لتبني الطرق المثبتة على نحو كافٍ بهدف تقدير محتوى الشمع واستيريات الميثيل المشبعة بالأحماض الدهنية واستيريات الإيثيل المشبعة بالأحماض الدهنية عن طريق الفصل الكروماتوجرافي للغاز بواسطة الأنابيب الشعرية المشار إليها باسم COI/T.20/Doc. No 28 وتقدير ثنائي الفينولات في زيوت الزيتون عن طريق جهاز التحليل الكروماتوجرافي عالي الكفاءة (HPLC)، المشار إليها باسم COI/T.20/Doc. No 29،

واعتباراً لضرورة إدراج أقسام مقابلة للطريقتين المشار إليهما (4-9 و11-24 و11-25) في القاعدة التجارية،

## يقرر

إن القاعدة التجارية واجبة التطبيق على زيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون المشار إليها باسم COI/T.15/NC No 3/Rev. 4 المؤرخة في 4 تشرين الثاني/نوفمبر 2009، تلغي القاعدة التجارية واجبة التطبيق على زيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون المشار إليها باسم COI/T.15/NC No 3/Rev. 3، المؤرخة في 3 تشرين الثاني/نوفمبر 2008 وتحل محلها.

يعتمد الأعضاء، وفقاً لقوانينهم السارية، جميع الأحكام المواتية لتطبيق القاعدة المعتمدة ويبلغوا الأحكام المذكورة للأمانة التنفيذية فور اعتمادها.

تُدعى الدول غير الأعضاء المهمة بالتجارة الدولية لزيوت الزيتون وزيوت ثفل الزيتون لوضع القاعدة المعتمدة في الاعتبار وتطوير قوانينها مع الأحكام التي تنص عليها.

مدريد (إسبانيا)، 20 تشرين الثاني/نوفمبر 2009.

---